

20 MART BELEDİYE SEÇİMLERİNDE YABANCI İŞÇİLER İÇİN SEÇME~SEÇİLME HAKKI İSTİYORUZ



Çağrı...

Önümüzdeki Mart ayının 20'sinde Hessen Eyaleti'nde belediye seçimleri yapılacaktır. Bu seçimler, biz yabancı işçileri yakından ilgilendiriyor. Çünkü bir çok problem ve derdlerimiz belediyenin yönetimindeki kuruluşların içine girilmekte. Bunların ne olduğunu birkaç örnek ile açıklamakta fayda var: Başta gelen ev derdleridir. Belediyenin sosyal evleri var, bu işlerle uğraşan Wohnungsamt var, ama biz bu kuruluşun hizmetinden istediğimiz şekilde faydalandırılmıyoruz ve ev sahiplerinin elinde hem paramızla, hem canımızla perişan oluyoruz. Diğer yandan gerek okul çağında, gerekse okul çağını aşmış çocuklarımızın içinde bulunmuş olduğumuz işsizlik, bakım sızlık ve kendi halinde büyümeye terk edilmiştir. Ona, iyi belediye çağda ge-

rekeni verememe ve yüzü üstü bırakma. Okul ve meslek okulları, çocuk kreşleri, çocuk bahçeleri, spor ve sağlık işleri belediyenin hizmetleri içine girer. Bunlardan ne ölçüde yararlandığımızı diğer sütunlarımızda daha açık bir şekilde göreceksiniz.

Biz, Frankfurt Türküyelî İşçiler Birliği olarak belediye seçimlerine kadar aktif bir çalışma yürütmeyi, belediye hizmetlerinden yabancı işçilerin de eşit şekilde yararlanmalarını elde etmek için elbirliği ile çaba sarfetmeyi kararlaştırdık. Sizlerin de bu çalışmaya aktif olarak katılmanızı bekliyoruz. Çünkü biz ekonominin her dalında en pis, en tehlikeli ve daha doğrusu verilen her işte çalışıyoruz. Vergi ediyoruz, ülkenin ekonomik gelişmesine yardımcı oluyoruz. Aynı zamanda Alman işçi sınıfının da bir parçasıyız. Buna karşılık seçme ve seçilme hakkımız yoktur. Bizim de seçme ve seçilme hakkımızdır. Yabancı olduğumuz için ayrırim yapılmamalı, şimdiye kadar olduğunca ile yapılan uygulamalar kaldırılmalı ve eşit muamele görmeliyiz. BU HER ÇALISAN İNSANIN HAKKIDIR.

İşçi Birliği Belediye Başkanına bir bildirge veriyor.

20 şubat 1977 pazar günü FTİB'in (Frankfurt Türküyelî İşçiler Birliği) 4. Olağan Genel Kurulu yapıldı. Genel Kurulun önemli bir bölümünde Frankfurt ve çevresinde oturan işçilerin derdleri üzerinde duruldu. Bunların arasında, belediye seçimleri ile ilgili olan bölüm ağırlığı taşıyanlardan biriydi. Bu bölümde ayrıca Genel Kurul kararı olarak; Frankfurt Belediye Başkanına işçilerin çeşitli derdlerini açıklayan, belediye hizmetlerinden ne derece faydalanabildiğimizi ve ayrıca taleplerimizi belirten bir bildirgenin ve rülmesi kabul edildi.

DERTLERİMİZ ÇÖZÜM İSTER

- * EV DERMİZE BELEDİYE ÇÖZÜM GETİRMELİ...
- * ÇOCUKLARA Kindergarten,
- * ÇOCUKLARIN eğitimi, okulu,
- * GENÇLERİN meslek eğitimi, ve mesleklerinde iş...

İşçi Birliği ve Halkevi üyeleri belediye seçimleri dolayısıyla Frankfurt'taki türk ailelerinin evlerini kapı-kapı dolaştı. Onların çeşitli derdlerini yerinde tesbit etti.

Lüks villa kirası: metrekareye 9,70 DM.

Frankfurt'ta en fazla kirayı türk işçileri ödüyor. Yaptığımız araştırmaya göre, işçilerimizin metre karesine 2,85 mark ödemesi gereken evlere 9,70 marka kadar yükselen fahiş kiralara ödedikleri ortaya çıkmıştır. Ödedikleri kira, lüks bir villa kirasıdır. Ama a-



turdıkları evler öyle mi? Çoğu yıkılmaya yüz tutmuş, %54'ü eski, %22'si onarılmış eski evlerdir. Oturulan evlerin sadece %28'i yaşama standartlarına uygun evlerdir. Girişlerdeki merdivenler kırık-döküktür. Ev sahipleri ise hiçbir tamirata yanaşmamaktadır.

Birçok evlerin merdiven ışıkları yanmamakta, kablolar çıplaktır. Çoluk çocuk bu tehlikeler arasında oynayıp duruyor. Genellikle bu kötü evler komisyoncuların elindedir. Bu vurguncular, fahiş kiralara evleri oda oda işçilerimize kiralamaktadır. Oda, oda kiraya verilen bu evlerde ay ni katta iki oda bulamayan ailelerde vardır. Çocuklar alt katta, ana baba üst katta oturmaktadır.

132 kişiye 3 banyo,
10 günde bir yıkanma sırası...

İşçilerin oturduğu evlerin %29'unda banyo yok. %27'sinde ise bir banyoyu ikiden fazla aile ortak kullanmaktadır. Hatta 132 kişinin 3 banyoyu kullandığı ve 10 günde bir yıkanma sırasının geldiği evlerle karşılaştık. Ve işin acı tarafı, bu evin on adım ilerisinde Sosyalamt (Sosyal İşler Dairesi'nin) oluşudur. Banyonun yanı sıra en gerekli ihtiyaçlardan biri olan tuvaletlerin durumu da aynı. Oturulan evlerin %37'sinde tuvalet or taklaşa kullanılmaktadır. 23 kişiye 1 tuvalet olan evler de var.

Devam ▶

Mutfak aranmayan bir lüks. Çoğunlukla zaten tek odalı olan evlerin bir köşesinde pişiriyor. Kalorifer ise ancak dört evden birinde var.

Belediyenin ev işlerine bakan dairesi Wohnungsamt, çoğunlukla yabancılara ev vermiyor. Verilen evlerde ya işyerlerine çok uzak ya da kiralari 400-600 DM arasında dır.

Çocukların okul durumu...

Yanımıza getirdiğimiz çocuklarımızın okul durumu ise bir faciadır. Çocuklarımızın %29'u Türkiye'deki tahsillerini bırakarak buraya gelmiştir. Bu çocukların %78'i Türkçe hazırlık sınıflarına gitmektedir. Bu sınıflarda 4, 5 sınıf birarada öğrenim görüyorlar. Daha doğrusu hiçbir şey öğrenemiyorlar. Dördüncü ve beşinci sınıfta olup da okuma-yazmayı sökemyenler bile var. Alman sınıflarına gidebilenler ise ancak %22. Onlar da yeterli almanca bilemediklerinden sınıflara intibak edemiyorlar. Çocuklarımızın %81'i başarısız, derslerinde hiçbir yardım görmüyor. 100 aileden 89'u, çocukların okulu uzak olduğuktan dolayı ödenen yol parası yardımını bilmiyor.

Bir çoğumuzun çocukları, bakacak kimse olmadığından anasından, babasından ayrı yaşıyor. Bazılarımız da, çocuklarımıza bakmak üzere karımızı da yurdumuz da bıraktık. Böylece vatanımızdan uzak ekmek parası için çalışırken bir de ailemizden olduk.

Frankfurt'taki çocuklarımızın ancak %8'i Kindergarten denilen çocuk yuvalarına kabul edilmiştir. %34'üne anneleri, %16'sına da daha büyük kardeşleri bakmaktadır. Çocuklarımızın %14'üne ise hiçbir bakan yoktur. Küçük çocuklarımız ana-baba şefkatine en muhtaç oldukları bir zamanda, çeşitli tehlikeye itilmişlerdir. Sokaklardaki çöp kutuları ve arabalar arasında kendi başlarına oynamaktadırlar. Bir kısım ailede (%34) çocuklarına bakmak için işini bile bırakmakta. Bu da zaten güç olan aile geçimimizi iyice sarsmaktadır. Frankfurt şehrinde yaşayan her 6 kişiden birisi yabancı olduğuna göre, biz, çocuk yuvalarında, yabancı işçilerin çocuklarına da uygun sayıda yer ayrılmasını talep etmekteyiz.

Gençlerin meslek eğitimi ve iş durumu.

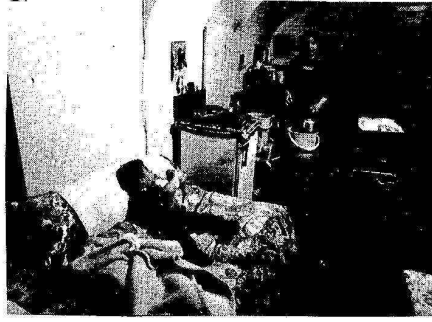
Federal Almanya'da 16 yaşına kadar olanlar okula ve 18 yaşına kadar olanlar da meslek okuluna gitmek zorundadır. Oysa gençlerimizin %39'unun polis kaydı olmadığı, %27'si kardeşlerine bakmak zorunda kaldığı, %16'sı da çıraklık eğitimi için yer bulamadığından meslek okullarına gitmiyor.

Okula gidemeyen, meslek öğrenemeyen bir çok genç, boş vakitlerini bilardo salonlarında ve sokaklarda avarelik yaparak geçirmektedir. Meslek eğitiminden faydalanan gençlerin çoğunda çıraklık eğitimi yapacak yer bulamadığından işsiz kalmaktadır.

Jugendhauslarda da yabancılara yer yok. Gençlerin boş zamanlarını faydalı bir şekilde geçirmek için kurulan Jugendhauslar da sayıca yetersizdir.

Çocuklarımızın yarısının buralardan haberi yoktur. Olanlar da, gençlik evlerinin yabancılara önük çalışmalarının yetersizliği ve kendi kültürümüzle olan farklılıklarından dolayı Jugendhauslara gitmekten kaçınmaktadır. Buradaki çalış-

... İSTE BU ŞARTLAR ALTINDA YAŞIYORUZ!..



malar gençlerimize de açık olmalıdır. Gençlerimiz için meslek öğrenimlerinin sağlanmasını ve kendilerine mesleklerin de iş verilmesini talep etmekteyiz.

Belediye hizmetlerinden bizler de eşit olarak faydalanmalıyız...

İşçilerimiz genel olarak belediye hizmetlerinin neler olduğunu bilmemektedirler. Bu oran %92 dir. Belediye dairelerinin yerini %73'ümüz bilmiyor. Belediye başkanını tanıyanlar ise sadece %15. Belediye kitaplıklarından %77'imizin haberi yok. Sosyalamt'dan (Sosyal İşler Dairesi) yardım alanlar ise sadece %9'dur.



Sosyalamt'dan yardım almaktan neden çekiniyorsunuz diye sorduğumuzda; işçilerin %16'sı şu şekilde cevap verdiler: "Sosyalamt, Yabancılar polisi ile beraber çalışıyor. Yardım alanları polis sınır dışı ediyor."

İşçilerimizin hepsinin bildiği tek belediye dairesi, para yatırmak için gittikleri Elektrik dairesidir.

Görüldüğü gibi belediye hizmetlerinin çoğundan haberimiz bile yok. Öte yandan çeşitli yardımların, nereden alınacağını belirtiren bir broşürü kendi dilimizde göndermeye gelince belediyeden ses yok.

Tabii ki bu durumun bir sebebi de Frankfurt'un nüfusunun 6'da birini oluşturan yabancıların seçme-seçilme hakkı olmayışındır.

Bazı Alman politikacıları seçimlere etkisi olmayan yabancı işçilerin sorunlarına eğilmeye lüzum bile görmüyor. Bizlerin birçok sosyal ve demokratik hakları hasır altı ediliyor.

Bu nedenle, seçme ve seçilme hakkımız için yürütülen bu kampanyaya aktif olarak katılmak hepimizin görevidir.

BELEDİYE SEÇİMLERİ ve SEÇME-SEÇİLME HAKLARIMIZ KONULU

Açık Oturum

12 Mart 1977 cumartesi - DGB salonunda

Adres: 6 Frankfurt/M., Wilhelm Leuschner Str. 69-77

Belediye seçimleri öncesi yapılacak olan bu açık oturumda; bizlerin çeşitli dertleri dile getirilecek. Belediye hizmetlerinden bu güne değin neden yetersiz yararlandığımız belirtilecektir. Frankfurt'ta oturan yabancı işçilerin dertleriyle, belediyenin daha

fazla ilgilenmesini isteyeceğimiz bu toplantıda bütün işçi arkadaşlarımız şikayetlerini belirtebileceklerdir. Bu toplantıya belediyeden, bütün partilerden, sendikalar, Volkshochschule'den, gazetelerden ve televizyondan temsilciler davet edilmiştir.

HERKESİN DERTİNİ AÇIKÇA SÖYLEYEBİLECEĞİ BU TOPLANTIYA BÜTÜN İŞÇİ ARKADAŞLARIN KATILMASINDA YARAR VARDIR.

AYRICA, Kültür Programı

* Davul - zurna - Folklor... * İşçi Birliği Sokak Tiyatrosu.

Frankfurt Türk Halkevi Folklor Ekibinden

(Giriş ücretsizdir.)

İŞÇİ BİRLİĞİ

FRANKFURT TÜRKİYELİ İŞÇİLER BİRLİĞİ
Garten Str. 96, 6 Frankfurt/M.
Tel. 0611-638161